



THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH  
HỘI ĐỒNG QUẬN BÌNH TÂN  
(Khoá I)

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Số: 131/2005/NQ-HĐND

Bình Tân, ngày 10 tháng 11 năm 2005.

## NGHỊ QUYẾT

**VỀ NỘI DUNG KỶ HỌP BẤT THƯỜNG CỦA HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN  
QUẬN BÌNH TÂN, NGÀY 10 THÁNG 11 NĂM 2005)**

### HỘI ĐỒNG NHÂN DÂN QUẬN BÌNH TÂN (KHOÁ I)

- Căn cứ Luật Tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân đã được Quốc hội thông qua ngày 26 tháng 11 năm 2003;
- Kỳ họp bất thường của Hội đồng nhân dân Quận tiến hành vào ngày 10/11/2005. Sau khi xem xét các báo cáo, văn bản của Thường trực Hội đồng nhân dân Quận, Ủy ban nhân dân Quận, Tòa án nhân dân Quận, Thi hành án Dân sự Quận, báo cáo thẩm tra của Ban Kinh tế - Xã hội Hội đồng nhân dân Quận; ý kiến của các đại biểu Hội đồng nhân dân Quận và kết luận của chủ tọa đoàn.

### QUYẾT NGHỊ

#### **Điều 1:**

##### **1/ Nhất trí thông qua:**

- Báo cáo tình hình thực hiện thu - chi ngân sách Quận 9 tháng đầu năm 2005.
- Dự toán ngân sách năm 2006 của Quận (sẽ có Nghị quyết chính thức vào kỳ họp Hội đồng nhân dân Quận ở đầu năm 2006, sau khi thành phố giao chỉ tiêu và phân bổ chính thức).
- Kế hoạch điều chỉnh chi ngân sách quý IV/2005 (có Nghị quyết riêng).

2/- **Ghi nhận:** Báo cáo qui hoạch một số ngành nghề thương mại - dịch vụ và định hướng trong giai đoạn 2006 - 2010 của Quận; biện pháp tăng cường quản lý ngành nghề thương mại - dịch vụ thuộc lĩnh vực văn hoá - xã hội để phát sinh tệ nạn xã hội trên địa bàn Quận.

3/- **Ghi nhận:** báo cáo các giải pháp tăng cường hiệu quả xét xử án dân sự của Tòa án nhân dân Quận và báo cáo các giải pháp tăng cường hiệu quả thi hành án dân sự của Thi hành án Dân sự Quận.

**Nhất trí thông qua:**

4/- Báo cáo trả lời, giải quyết ý kiến cử tri của Ủy ban nhân dân Quận.

5/- Kế hoạch chi ngân sách năm 2006 “Về hoạt động của Hội đồng nhân dân Quận” theo văn bản số **116/KH-HĐND** ngày 24/10/2005 của Thường trực Hội đồng nhân dân Quận.

6/- Quy chế hoạt động của Hội đồng nhân dân Quận Bình Tân.

**Điều 2:**

Hội đồng nhân dân Quận lưu ý Ủy ban nhân dân Quận, các ngành và Ủy ban nhân dân phường cần tăng cường chỉ đạo cụ thể hoá các kế hoạch, tăng cường biện pháp thực hiện các nội dung sau:

- Tăng cường tập trung chỉ đạo, tổ chức thực hiện kế hoạch, nhiệm vụ kinh tế - xã hội - an ninh - quốc phòng của Quận trong quý IV/2005. Phấn đấu hoàn thành các chỉ tiêu, kế hoạch của cả năm 2005. Làm tiền đề cho việc triển khai kế hoạch nhiệm vụ năm 2006 và thiết thực lập thành tích chào mừng Đại hội Đảng bộ Thành phố lần thứ VIII và Đại hội Đảng Cộng Sản Việt Nam lần X.

- Tập trung chỉ đạo, thực hiện kế hoạch phòng, chống dịch cúm gia cầm.

- Về kế hoạch ngân sách quý IV/2005: Ủy ban nhân dân Quận, Chi Cục Thuế, phòng Tài chính – Kế hoạch, các ngành, các cấp cần tập trung nỗ lực hơn nữa để đảm bảo hoàn thành nhiệm vụ thu - chi ngân sách cả năm. Chú ý tập trung giải ngân kế hoạch chi bổ sung ngân sách quý IV/2005 mà Hội đồng nhân dân Quận đã thông qua một cách kịp thời và đầy đủ. Đảm bảo có kết dư cân đối chi vào ngân sách đầu năm 2006. Chủ động chuẩn bị thực hiện dự toán ngân sách năm 2006 và trình ra kỳ họp Hội đồng nhân dân Quận lần 5 sắp tới.

- Về định hướng quy hoạch các ngành nghề thương mại - dịch vụ trong lĩnh vực văn hoá - xã hội trên địa bàn Quận, giai đoạn 2006 - 2010 cần phải đảm bảo: Mang tính ổn định lâu dài, phục vụ cho việc xây dựng và phát triển toàn diện của Quận. Quy hoạch theo hướng tập trung trên các tuyến đường chính và các khu dân cư đô thị mới. Trình Hội đồng nhân dân Quận thông qua trước khi trình Ủy ban nhân dân Thành phố phê duyệt chính thức.

Trước mắt, cần tăng cường kế hoạch - biện pháp hiệu quả hơn, xây dựng qui chế quản lý thật cụ thể; trong đó qui định rõ thẩm quyền, trách nhiệm các cấp nhằm góp phần thực hiện có hiệu quả chương trình mục tiêu 3 giảm và chỉ thị số **17/2001/CT-UB** ngày 01/07/2001 của Ủy ban nhân dân Thành phố về chấn chỉnh công tác tổ chức và quản lý trong lĩnh vực hoạt động dịch vụ văn hoá – xã hội; đẩy mạnh phòng, chống các tệ nạn xã hội, xây dựng môi trường văn hoá lành mạnh.

- Nhằm từng bước tăng cường hiệu quả xét xử án dân sự và thi hành án dân sự. Ngành Tòa án nhân dân, Thi hành án Dân sự, Ủy ban nhân dân Quận cần tranh thủ sự hỗ trợ của ngành cấp thành phố. Song song đó các ngành, các cấp cần có các biện pháp theo thẩm quyền, có trách nhiệm tích cực hỗ trợ cho Tòa án nhân dân và Thi hành án Dân sự thực hiện tốt nhiệm vụ của mình.

- Thường trực Hội đồng nhân dân Quận, 2 Ban Hội đồng nhân dân, Tổ đại biểu và đại biểu Hội đồng nhân dân Quận cần tăng cường quán triệt thực hiện tốt Qui chế hoạt động của Hội đồng nhân dân Quận, có sơ kết và tổng kết việc thực hiện Qui chế này.

### **Điều 3:**

- Hội đồng nhân dân Quận giao cho Thường trực Hội đồng nhân dân, 2 Ban Hội đồng nhân dân, các Tổ đại biểu và đại biểu Hội đồng nhân dân phối hợp hoạt động, giám sát nhằm kịp thời đôn đốc việc thực hiện nghị quyết này.

- Ủy ban nhân dân Quận có nhiệm vụ tổ chức thực hiện tốt nghị quyết này.

Nghị quyết này đã được Hội đồng nhân dân Quận, Khoá I (nhiệm kỳ 2004 - 2009) thông qua trong kỳ họp bất thường ngày 10/11/2005.

#### **Nơi nhận:**

- TT.HĐND, UBND/TP (báo cáo)
- Tổ ĐB.HĐND/TP tại Quận
- TT.QU, UBND Quận
- Cơ quan, đơn vị (QLNN-SN) thuộc Quận.
- MTTQ, Đoàn thể Quận
- ĐB.HĐND Quận
- TT.HĐND-UBND 10 phường
- Lưu.

**TM. HĐND QUẬN BÌNH TÂN**

**CHỦ TỊCH**



*Nguyễn Văn Hoàng*

